

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1934)  
**Heft:** 685  
  
**Rubrik:** Forthcoming events

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CHRISTMAS APPEAL.

The *Swiss Benevolent Society, l'Eglise Suisse* and the *Schweizerkirche* in London appeal once again to their countrymen for their kind contributions, either in cash or in kind, in order that on the occasion of Christmas they may provide a little extra cheer for their compatriots in need. Wearing apparel and especially warm underclothing, footwear and childrens' garments will be most appreciated and any such gifts will be gratefully received.

Winter, with its cold days, having set in again, our poor will urgently require proper means of heating; provided the necessary help is forthcoming, it will be possible to give the old people this additional comfort. The general need is as great as ever and, with every confidence in the sympathy of all and sundry, we earnestly ask for the support of those whom this appeal will reach.

Parcels should be addressed not later than the 17th December to:—

34, Fitzroy Square, W.1, or  
79, Endell Street, W.C.2,

and Cash remittances to:—

Swiss Benevolent Society, 34, Fitzroy Square, W.1, or  
Rev. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6, or  
Rev. C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4.

## SWISS MERCANTILE SOCIETY LTD.

We have just received a very attractive programme of forthcoming events from the Swiss Mercantile Society Ltd. It covers the period from December to May.

The first event will take place on Wednesday December 12th at 34/35, Fitzroy Square, W.1. It is this a lecture illustrated partly by lantern slides partly by films and deals with the lecturers adventures in the Canadian Rockies. The lecture is given by the well known author, Mr. Harper Cory, a Fellow of the Canadian Geographical Society, and author of "Lovable Beasts," "Animals All," etc.

The Society will be pleased to welcome any member and friends as well as any Swiss resident in London, who may be interested in this or any of the other lectures which will follow.

Further events will from time to time be published in the *Swiss Observer*.

## SWISS GYMNASIIC SOCIETY LONDON.

The second of the two autumnal Displays took place on Sunday evening last at the Union Helvetia Club, after an interval of two years, and drew a good size audience which by spontaneous applause clearly testified that it was well pleased with the display. As a matter of fact, excepting for the Horizontal Bar, in which case the condition of the steel left unattended for about two years mitigated against perfection, the work shown by the teams was better still than at the "Schweizerbund" on November 11th. The Juniors showed further improvement and both their modern relaxation and contraction exercises of a very difficult type containing 4 parts from the Federal Aarau exercises 1932, as well as their work on the parallel bars was excellent; they proved themselves a very gifted and promising set of youngsters the majority of whom should go far in gymnastics.

The active members gave an excellent account of themselves, one of those occasions when everything simply goes right, and the work was good enough for any medium size society at home; a compliment which speaks for itself. Mr. Lepori performed his *Kunstturnerfreibewegung*, which is good enough for any competition at home, without a flaw in spite of injury.

A good team and fine evening's work — best sums up the impression left on the audience.  
XYZ.

On Friday and Saturday, December 14th and 15th, one member each of the Society will compete in the M. and S.C.A.G.A. English Championships for the Swiss colours in the Individual Championship and in the second Grade (Unterstufe) Individual competition at the Northampton Polytechnic Institute, St. John Street, E.C.1 (near the Angel) both days at 7. p.m., and as their chances are good, it is hoped that as many Swiss as possible will come along to cheer the boys up; moral support goes a long way on these occasions. Mr. Charles Studer will be one of the judges.

Admission 6d. each day.

Telephone Numbers:  
MUSEUM 4303 (Visitors)  
MUSEUM 7055 (Office)  
Telegrams: SOUFFLER  
WESDO, LONDON

"Ben faranno i Paganì  
Purgatorio C. ziti, Dante  
"Venir se ne dee già  
tra' miei Meschini".  
Dante. Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

PAGANI'S  
RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.  
ARTHUR MESCHINI }

*Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal—for Health!*

## WHERE TO SPEND XMAS HOLIDAY.

GREAT YARMOUTH. "The Royal Hotel," 100 bedrooms, running hot and cold water in all rooms. Swiss cuisine — tea and dinner — dances every day. Special prices for readers of the *Swiss Observer*. Please ring Yarmouth 26, or write A. Widmer, Manager. (Late Assistant Manager of the "Carlton" London).

BEXHILL-ON-SEA. Hotel Geneva. Excellent position on sea front. Central heating, running h. and c. water in all rooms. Swiss cuisine. Personal supervision of resident proprietor. Terms 3 to 5 gns. Tel. Bexhill 187. Telegr., Geneva. Bexhill. Apply for tariff. M. and J. Heincken.

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/-  
Postage extra on replies addressed c/o *Swiss Observer*.

BOARD RESIDENCE. Direct Line City and West-end. 1 min. bus Chalk Farm. Continental cooking. Large garden. Piano, Phone, Sunny rooms, some with running water. Moderate Terms. Enquire: H. Simmen, 17, Fellows Road, N.W.3. (Tel. Primrose 3181).

J'ACHETE au plus haut prix timbres Suisses anciens, ainsi que pendules et étains Neuchâtelois. Ecrite à box H. B. c/o *Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

FRENCH and GERMAN, perfect accent taught quickly by expert teacher of Swiss origin, formerly headmistress, having had own school for foreign languages in Geneva; interesting, agreeable, practical method. Coaching up for examinations. Highest testimonials, references. Madame Dekker, "The Oak," 44, Ivanhoe Drive, Kenton near L. M. S. Belmont Station.

BEDSITTING ROOMS, well furnished. English Home Comforts. Recommended by visitors having remained several years. Help given with language 15 minutes by bus or train to S.M.S. Single rooms and service from 15/- weekly or two sharing large room 12/6 each. Meals optional. Excellent cooking. Williams, 36, Belsize Road, London, N.W.6. (London's healthiest and most convenient district.)

## FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, December 11th, at 7.15 p.m. sharp — "Diner d'Escalade," at Paganì's Restaurant, Great Portland Street, W.1.

(Tous les Genevois et leurs amis y sont très chaleureusement conviés).

Wednesday, December 12th, at 8 p.m. — Swiss Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting — The meeting will be followed by a lecture on "Adventures in the Canadian Rockies" by Harper Cory, Esq., F.R.G.S. (Canada).

Friday, December 14th, at 7.30 p.m. sharp — Students Annual Banquet and Ball — of the Swiss Mercantile College, at Princes Galleries, Piccadilly.

Monday, December 17th, at 1.30 p.m. — Old Folks Christmas Luncheon, at 15, Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1.

Tuesday, December 18th, at 8 o'clock — "Festa Famigliare," Annual Concert and Dance, in Aid of the Fonds-de-Secours, at Paganì's Restaurant, Great Portland Street, W.

Wednesday, December 19th, at 7.45 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1.

## SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000  
Reserves - - £2,120,000  
Deposits - - £44,000,000

All Descriptions of Banking and  
Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :  
: : parts of the World. : :

A really modern hotel  
in the heart of the West End.

SWISS OWNED.

## PLAZA HOTEL

St. Martin's Street, Leicester Square,  
LONDON, W.C.2.

## TARIFF:

Bed, Breakfast and Bath: single ... 10/6.  
" " " : double from 19/.

PRIVATE SUITES.

SWISS WINES AND ZUGER KIRSCH IN STOCK

Phone or Write to: J. JENNY, Resident Managing Director.

Telegrams: Hearstwest London. Telephone: Whitehall 8641.

REAL TAILORED  
OVERCOATS

Overcoats cut and fitted on the premises. No Factory mass-production methods employed.

Overcoats 3 gns. to 7 gns.  
Suits - 3 gns. to 8 gns.  
Dress Suits from 4½ gns.

## W. PRITCHETT

183 & 184,  
TOTTENHAM CT. ROAD, W.1

2 mins. from S.M.S. School.

## Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche 9 Décembre: 11h. 2e AVENT. M. le Pasteur Emery.

6h.30 — M. R. Hoffmann-de Visme.

16 Décembre: Services de Ste Cène matin et soir.

## MARIAGE.

James Ewart Sidwell, Londres et Mabel Joan Shaw, Wallington — le 1er Décembre.

Voilà Décembre — voilà Noël bientôt! N'oubliez pas d'envoyer vos dons pour préparer une heureuse fête à beaucoup. Merci d'avance!  
R.H.V.....

## SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 9. Dezember 1934. II. ADVENT.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

Bitte, gedenket der Weihnachtsbescherung der Armen und Alten!

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.